

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Article n° 10005541  
Février 2022

## LIRE AVANT D'INSTALLER OU D'UTILISER LES TAPIS PROTECTEURS MINIMIZER

---

### PETERBILT - 10002732, 10002650, 10002652 ET 10002655

- 337 – 2010 à 2022\*
- 348 – 2010 à 2022\*

\* LES MODÈLES DE CAMIONS PETERBILT ONT DEUX EMPLACEMENTS DE MONTAGE POUR LES SIÈGES DE CONDUCTEUR INSTALLÉS EN USINE.

- Le tapis protecteur côté conducteur doit être découpé le long d'une nervure surélevée pour les camions dont le siège du conducteur est placé à l'avant (27,25 po du panneau inférieur du tableau de bord à la base du siège).
- Les sièges de passager avec espace de rangement dans la base ont également deux emplacements de montage. Le tapis côté passager doit être découpé lorsque le siège se trouve à 27,25 po derrière le panneau inférieur du tableau de bord.

---

#### CONSIGNES DE SÉCURITÉ RELATIVES À L'INSTALLATION:

- Utiliser uniquement avec la marque, le modèle et l'année du véhicule spécifié.
- Ne pas installer par-dessus d'autres tapis protecteurs.
- Installer chaque tapis protecteur avec le logo Minimizer orienté vers le haut.
- N'utiliser chaque tapis protecteur qu'à l'emplacement prévu dans le véhicule.
- Installer et utiliser un crochet de retenue pour le tapis protecteur côté conducteur.
- Veiller à ce que les tapis protecteurs soient correctement adaptés à l'espace de plancher de votre véhicule.
- Ne pas placer de tapis protecteurs par-dessus les tapis protecteurs Minimizer.
- Suivre attentivement les directives d'installation des tapis protecteurs Minimizer figurant dans les pages suivantes.

#### CONSIGNES DE SÉCURITÉ RELATIVES AU FONCTIONNEMENT DU VÉHICULE:

- Avant de démarrer ou d'utiliser le véhicule, vérifier que les tapis protecteurs Minimizer sont correctement installés, que le tapis côté conducteur est fixé par un crochet de retenue et que le tapis côté conducteur n'interfère pas avec la pédale d'accélérateur, de frein ou d'embrayage.
- S'assurer qu'il n'y a pas d'objets lâches dans le véhicule qui pourraient éventuellement nuire au fonctionnement de la pédale d'accélérateur, de frein ou d'embrayage.
- Si votre tapis protecteur Minimizer se détache, arrêter le véhicule au prochain endroit sûr. Réinstaller le tapis protecteur correctement et solidement. Si cela n'est pas possible, retirer le tapis protecteur et le placer à un endroit où il ne gênera pas le fonctionnement en toute sécurité du véhicule.
- Informer tous les conducteurs de ces avertissements avant de les autoriser à conduire un véhicule équipé de tapis protecteurs Minimizer.

#### GARANTIE:

Les tapis protecteurs Minimizer sont couverts par une garantie à vie du fabricant et sont garantis contre les défauts dus à des matériaux défectueux et/ou à des variations de production involontaires. Cette garantie s'étend uniquement à l'acheteur original et exclut les dommages causés par une utilisation ou des conditions anormales, y compris, mais sans s'y limiter, des conditions abrasives extrêmes et/ou une exposition excessive à des produits chimiques tels que l'eau de javel, l'essence et d'autres carburants.

Avertissement : Les tapis protecteurs moulés sur mesure Minimizer ne sont pas des produits Peterbilt et Kenworth, et PETERBILT et KENWORTH sont des marques déposées au niveau fédéral de PACCAR, Inc.

Pour toute question concernant les présentes directives ou l'installation correcte des tapis protecteurs Minimizer, contacter Minimizer au 1-800-248-3855.

## **SPECIFICATIONS DES TAPIS PROTECTEURS PETERBILT :**

**Figure 1 – Trousse de tapis protecteurs 10002732**



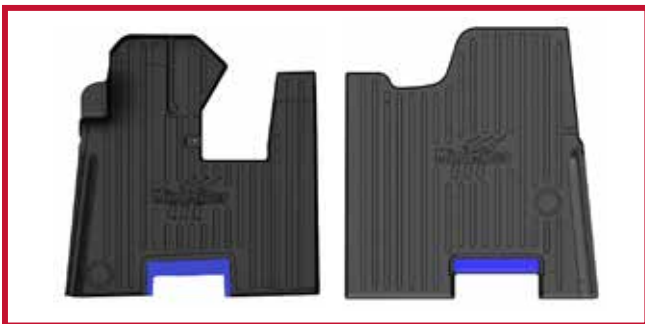
- Trousse 10002732 montrée à la Figure 1 ci-dessus.
- Convient aux camions équipés d'une boîte de vitesses automatique.
- Convient au siège du passager situé à 29 po derrière le panneau du tableau de bord avec compartiment de rangement. Voir la Figure 2 pour un exemple.

**Figure 2 – Siège de passager avec compartiment de rangement**



- Des lignes de découpage sont disponibles pour la base du siège du compartiment de rangement lorsqu'il est situé à 27,25 po derrière le panneau du tableau de bord. La zone ombrée bleue montrée à la Figure 3 est la partie à découper.

**Figure 3 – Schéma de découpage**



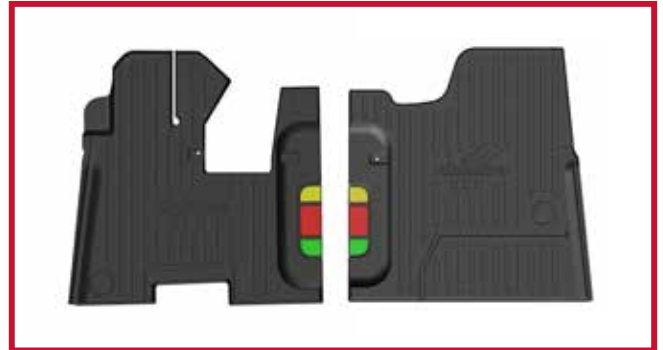
- Les lignes de découpage permettent une adaptation aux sièges de passager du marché de l'après-vente et au siège de série Long Haul Minimizer.

**Figure 4 – Trousse de tapis protecteurs 10002650**



- Trousse 10002650 montrée à la Figure 4 ci-dessus.
- Trousse conçue pour les camions équipés d'une boîte de vitesses manuelle.
- Les tapis côté conducteur et côté passager doivent être découpés le long de la ligne de découpage surélevée pour convenir à l'emplacement spécifique du levier de vitesse.
- La Figure 5 montre un schéma des zones à découper à la main.

**Figure 5 – Schéma de découpage**



- Découper les parties rouge et jaune pour adapter le tapis à une boîte manuelle à 6 vitesses.
- Découper les parties rouge et verte pour adapter le tapis à une boîte manuelle à 10 ou 13 vitesses.
- Convient au siège du passager situé à 29 po derrière le panneau du tableau de bord avec compartiment de rangement. Voir la Figure 2 pour un exemple.
- Des lignes de découpage sont disponibles pour la base du siège du compartiment de rangement lorsqu'il est situé à 27,25 po derrière le panneau du tableau de bord.
- Les lignes de découpage permettent une adaptation aux sièges de passager du marché de l'après-vente et au siège de série Long Haul Minimizer.

**Figure 6 – Trousse de tapis protecteurs 10002652**



- Trousse 10002652 montrée à la Figure 6 ci-dessus.
- Convient aux camions équipés d'une boîte de vitesses automatique.
- Le tapis côté passager convient à une banquette pour deux personnes, comme montré à la Figure 7.

**Figure 7 – Banquette pour deux personnes**



- La base de siège avec caisson de batterie est montrée à la Figure 8.

**Figure 8 – Base de siège du passager avec caisson de batterie**



- Des lignes de découpage surélevées sont disponibles pour convenir au siège du passager avec base de siège avec caisson de batterie, comme montré à la Figure 9.

**Figure 9 – Schéma de découpage**



- Découper la zone ombrée sarcelle du tapis protecteur le long de la nervure surélevée pour convenir à la base de siège avec caisson de batterie.

**Figure 10 – Trousse de tapis protecteurs 10002655**



- Trousse 10002655 montrée à la Figure 10 ci-dessus.
- Il est nécessaire de découper le long d'une nervure surélevée pour convenir aux emplacements spécifiques du levier de vitesse. Voir la Figure 5 pour le schéma de découpage.
- Le tapis côté passager convient à la banquette pour deux personnes montrée à la Figure 7.

## DIRECTIVES D'INSTALLATION :

1. Retirer tous les tapis protecteurs du véhicule avant d'installer les tapis protecteurs Minimizer.
2. Installer les tapis protecteurs Minimizer avec le logo Minimizer orienté vers le haut (visible).
3. Chaque tapis protecteur Minimizer est profilé pour convenir à un endroit particulier du véhicule et ne peut être utilisé en toute sécurité qu'à cet endroit.
4. La trousse de tapis protecteurs Minimizer comprend un tapis côté conducteur et un tapis côté passager.
5. Dans certains cas, le client devra découper les tapis protecteurs pour les adapter à des configurations de sièges spécifiques ou pour une boîte de vitesses manuelle. Voir les Figures 3, 5 et 9 pour la découpe du matériau du tapis protecteur; utiliser un couteau à lame rétractable bien aiguisée. Utiliser les zones à nervures surélevées comme guides de couteau et préserver la nervure surélevée pour le confinement des liquides, lorsque cela est possible.
6. Faire une vérification de l'ajustement du tapis côté conducteur dans le camion. Confirmer que le tapis protecteur est poussé à fond vers l'avant de manière à ce qu'il repose contre la cloison pare-feu.
7. À l'intérieur de l'emballage contenant les directives d'installation, localiser le ou les crochets de retenue en plastique, ainsi que l'écrou et le boulon, comme montré à la Figure 11.

**Figure 11 – Crochet de retenue et quincaillerie**



8. La Figure 12 ci-dessous montre l'emplacement du boulon de montage de la pédale de frein où le crochet de retenue du tapis côté conducteur sera fixé au plancher du camion.

**Figure 12 – Boulon de montage de la pédale de frein**



9. Retirer l'écrou du boulon de 5/16-18 x 1 po à l'aide d'une douille de ½ po et d'une clé à fourche. L'écrou est accessible depuis le côté inférieur de la cabine.

10. Placer le crochet de retenue sur la tige du boulon de 1,25 po fourni dans la trousse de tapis protecteurs et réinstaller le boulon dans l'assemblage de la pédale de frein. Utiliser le nouvel écrou de blocage fourni dans la trousse de tapis protecteurs. Orienter le crochet de retenue selon un léger angle vers le siège du conducteur, comme montré à la Figure 13.

Figure 13 – Crochet de retenue et quincaillerie



11. Placer le tapis côté conducteur dans le camion et fixer le tapis au crochet de retenue.

Figure 14 – Tapis côté conducteur installé avec le crochet



12. Tirer sur le tapis côté conducteur pour confirmer que le crochet est entièrement engagé dans le tapis. Si le crochet ne fonctionne pas correctement ou si le tapis ne peut pas être installé de manière sûre, ne pas utiliser de tapis protecteur Minimizer du côté conducteur du véhicule.

13. LE FAIT DE NE PAS INSTALLER CORRECTEMENT LE CROCHET DU TAPIS PROTECTEUR CÔTÉ CONDUCTEUR PEUT PERMETTRE AU TAPIS PROTECTEUR DE SE DÉPLACER, CE QUI PEUT NUIRE AU BON FONCTIONNEMENT DES PÉDALES DU VÉHICULE, ET CELA PEUT ENTRAÎNER UNE PERTE DE CONTRÔLE DU VÉHICULE ET DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES.

14. Déplacer les pédales d'accélérateur, de frein et d'embrayage sur toute leur plage de mouvement pour vérifier qu'il n'y a pas d'interférence avec le tapis protecteur Minimizer.

15. Placer le tapis côté passager dans le camion. Le cas échéant, découper le long des lignes de découpage surélevées pour convenir aux sièges du marché de l'après-vente ou aux sièges avec caisson de batterie. Pour l'installation dans un camion équipé d'une boîte de vitesses automatique, passer l'étape 16.

16. Installer le crochet de retenue du tapis côté passager. Seules les trousse de tapis protecteurs conçues pour une boîte de vitesses manuelle comprennent un crochet de retenue pour le tapis côté passager.

a. Installer le crochet de retenue du tapis côté passager sur le couvercle de la boîte de vitesses en poly sous la tête de la vis de fixation qui est encerclée à la Figure 15.

b. Utiliser un tournevis Philips n° 3 pour retirer la vis.

c. Placer le crochet sur la vis, orienter le crochet de manière à ce que la pointe soit orientée vers le côté conducteur, et réinstaller la vis.

Figure 15 – Boulon de montage de la pédale de frein



17. Avant d'utiliser le véhicule, lire les Consignes de sécurité relatives au fonctionnement du véhicule.

18. LE FAIT DE NE PAS INSTALLER ET UTILISER CORRECTEMENT LES TAPIS PROTECTEURS MINIMIZER CONFORMÉMENT AUX DIRECTIVES CI-DESSUS PEUT NUIRE AU BON FONCTIONNEMENT DES PÉDALES DU VÉHICULE, CE QUI PEUT ENTRAÎNER UNE PERTE DE CONTRÔLE DU VÉHICULE ET DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES.

UNE DIVISION DE HIGH BAR BRANDS, LLC



**HIGH BAR  
BRANDS**



2701 18th Street SW, Owatonna, MN 55060  
1-800-248-3855 | Télécopieur: 507-583-7540  
[www.minimizer.com](http://www.minimizer.com)